

Finančná komisia  
**Zastupiteľstva Košického samosprávneho kraja**

Košice: 14.04.2014  
Číslo: 1696/2014/OF-10224  
Vybavuje: Ing. Mária Karafová  
e-mail: Maria.Karafova@vucke.sk  
Telefón: 055/7268 210  
Fax: 055/7268 149

**ZÁPISNICA**  
**zo 2. zasadnutia Finančnej komisie Zastupiteľstva Košického**  
**samosprávneho kraja, konaného dňa 14.04.2014**

**PROGRAM ROKOVANIA:**

1. Otvorenie zasadnutia
2. Záverečný účet Košického samosprávneho kraja za rok 2013
3. Úprava rozpočtu Košického samosprávneho kraja v roku 2014
4. Významné spoločenské a kultúrne podujatia v roku 2014 v Košickom samosprávnom kraji - poskytnutie dotácií nad 3 300 Eur v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia KSK č. 3/2006 o poskytovaní dotácií v znení neskorších zmien a doplnkov
5. Prínos projektu Košice – EHMK 2013 pre Košický samosprávny kraj
6. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Košického samosprávneho kraja, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie KSK č. 5/2008 o určení výšky príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školách a školských zariadeniach v znení neskorších predpisov
7. Návrh na zmenu uznesenia Z KSK č. 561/2013 zo dňa 29.4.2013, Intenzita pomoci – spolufinancovanie SŠ v zriaďovateľskej pôsobnosti samosprávneho kraja v rámci OP: Vzdelávanie, Prioritná os: 3 Podpora vzdelávania osôb s osobitnými vzdelávacími potrebami, Opatrenie 3.1: Zvyšovanie vzdelanostnej úrovne príslušníkov marginálnych rómskych komunít
8. Návrh na zmenu uznesenia Z KSK č. 562/2013 zo dňa 29.4.2013, Intenzita pomoci – spolufinancovanie stredných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti samosprávneho kraja v rámci OP: Vzdelávanie, Prioritná os: 1 Reforma systému vzdelávania a odbornej prípravy, Opatrenie 1.1: Premena tradičnej školy na modernú
9. Návrh VZN KSK, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie KSK č. 17/2012 o výške úhrady za sociálnu službu, o spôsobe jej určenia a platenia v zariadeniach sociálnych služieb v zriaďovateľskej pôsobnosti KSK
10. Návrh VZN Košického samosprávneho kraja, ktorým sa mení a dopĺňa VZN Košického samosprávneho kraja č. 1/2002 o používaní symbolov Košického samosprávneho kraja v znení VZN Košického samosprávneho kraja č. 8/2008
11. Predĺženie platnosti Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja Košického samosprávneho kraja 2007 – 2013
12. Informatívna správa o činnosti EZÚS Via Carpatia
13. Informatívna správa o priebehu prípravy sektorových stratégií (ROP 2007 – 2013)
14. Rôzne
15. Záver zasadnutia

### **K bodu č. 1**

Ing. Burian, predseda komisie, privítal členov komisie na zasadnutí a dal hlasovať o programe zasadnutia komisie.

#### Hlasovanie č. 1:

Prítomní: 16

Za: 16

Proti: 0

Zdržal sa: 0

### **K bodu č. 2**

#### Vyjadrenie:

Materiál „Záverečný účet Košického samosprávneho kraja za rok 2013“ uviedla Ing. Mária Karafová, vedúca odboru financií.

Celkový prebytok hospodárenia KSK za rok 2013 predstavuje čiastku **9 113 861,60 €** a návrh na jeho prevod do peňažných fondov:

1.	Povinný prídel do rezervného fondu	920 000,00 €
2.	Prídel do ostatných fondov KSK	
	• prídel do fondu udržateľnosti výstupov projektov, ktorý je vytváraný po ukončení niektorých investičných projektov v súlade so zmluvami o NFP	33 000,00 €
	• prídel do peňažného fondu na splátky istiny úverov v rokoch 2014 a 2015 a vklady do majetkovej účasti	6 959 084,43 €
3.	Použitie ostatných fondov KSK	
	• finančné prostriedky na jazykové školy vytvorené príjmami budúcich období, ktoré je potrebné použiť na pôvodne stanovený účel v roku 2014	94 646,74 €
	• finančné prostriedky za potraviny, ktoré je potrebné použiť na pôvodne stanovený účel v roku 2014	103,43 €
	• finančné prostriedky na opravu a rekonštrukcie ciest II. a III. triedy	107 027,00 €

#### Uznesenie č. 10/2014:

Komisia odporúča zastupiteľstvu predložený materiál prerokovať a schváliť.

#### Hlasovanie č. 2:

Prítomní: 16

Za: 16

Proti: 0

Zdržal sa: 0

### **K bodu č. 3**

#### Vyjadrenie:

S materiálom „Úprava rozpočtu Košického samosprávneho kraja v roku 2014“ komisiu oboznámila Ing. Mária Karafová, vedúca odboru financií.

V 1. Úprave rozpočtu KSK v roku 2014 sú premietnuté výsledky zo Záverečného účtu KSK za rok 2013 a úpravy vyplývajúce z dotácií, grantov na projekty z fondov EÚ a štátneho rozpočtu, darov a pod.

Okrem toho navrhujeme presun z centrálnej rezervy nasledovne:

- na zabezpečenie a prípravu prác súvisiacich s realizáciou projektu Revitalizácia areálu hudobného múzea letohrádok Dardanely v Markušovciach vo výške 7 440 €
- zvýšenie rozpočtu kapitálových výdavkov o **10 000 €** na zakúpenie osvetľovacieho mixážneho pultu pre Spišské divadlo v Spišskej Novej Vsi. Používané osvetľovacie zariadenie, ktoré bolo v divadle nainštalované v roku 1992 je často poruchové a ohrozuje zabezpečenie prevádzky divadla.
- čiastka 98 600 € je určená na audit bezpečnosti, zosúladenie bezpečnostných politík a projektov v zmysle zák. č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov
- na zabezpečenie elektronickej komunikácie, pre prístup k materiálom zastupiteľstva KSK a prístup k elektronickej pošte pre poslancov je určených 16 100 €

Z vlastných príjmov KSK 115 000 € pre sociálne služby (neverejní poskytovatelia) a 50 000 € pre školstvo.

Poslanec p. Rečka navrhol nasledovné:

- navrhovanú sumu z prebytku hospodárenia vo výške 952 tis. € na bežné výdavky rozpisat' konkrétne na aký účel budú použité – podložiť na poradu predsedov komisií
- predložiť prehľad o rekonštrukcii ciest rozpočtovaných na rok 2014 z fondov EÚ (uviesť v akom štádiu sú jednotlivé projekty) – zaslať mailom členom komisie
- zvážiť či audity a bezpečnostné projekty v zmysle zákona č. 122/2013 Z.z. má hradiť Úrad KSK za všetky organizácie alebo OvZP si majú hradiť zo svojho rozpočtu – komisia sa priklonila k centrálnej úhrade za všetky OvZP z úrovne Úradu KSK

Pán poslanec Ing. Trnka požiadal o zaslanie mailom špecifikáciu finančných prostriedkov na bezpečnostné opatrenia.

Hlasovanie č. 3 o návrhoch p. Rečku:

Prítomní: 16

Za: 15

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Uznesenie č. 11/2014:

Komisia odporúča zastupiteľstvu predložený materiál prerokovať a schváliť.

Hlasovanie č. 4 o celkovej úprave rozpočtu:

Prítomní: 16

Za: 15

Proti: 0

Zdržal sa: 1

**K bodu č. 4**

Vyjadrenie:

Materiál „Významné spoločenské a kultúrne podujatia v roku 2014 v Košickom samosprávnom kraji - poskytnutie dotácií nad 3 300 Eur v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia KSK č. 3/2006 o poskytovaní dotácií v znení neskorších zmien a doplnkov“ uviedla PhDr. Jana Kováčsová, vedúca odboru kultúry a cestovného ruchu. Sú pripravené dva varianty:

Variant A – podporiť iba významné spoločenské a kultúrne podujatia v roku 2014

Varianta B – zohľadniť aj požiadavky cirkevnej komisie  
Návrh podporených podujatí tvorí prílohu tejto zápisnice.

Poslanec p. Rečka navrhol, aby zo sumy 100 tis. € bolo 10 tis. € ponechaných v rezerve do konca roka 2014.

Uznesenie č. 12/2014:

Komisia odporúča zastupiteľstvu predložený materiál prerokovať a schváliť.

Hlasovanie č. 5 o návrhu p. poslanca Rečku:

Prítomní: 16

Za: 4

Proti: 12

Zdržal sa: 0

Hlasovanie č. 6 o prerozdelení celej sumy 100 tis. €:

Prítomní: 16

Za: 12

Proti: 4

Zdržal sa: 0

Hlasovanie č. 7 o variante A:

Prítomní: 16

Za: 0

Proti: 16

Zdržal sa: 0

Hlasovanie č. 8 o variante B:

Prítomní: 16

Za: 14

Proti: 0

Zdržal sa: 2

## **K bodu č. 5**

Vyjadrenie:

Materiál „Prínos projektu Košice – EHMK 2013 pre Košický samosprávny kraj“ odprezentovala PhDr. Jana Kováčsová, vedúca odboru kultúry a cestovného ruchu.

Zároveň odpovedala na otázky poslanca Ing. Trnku ohľadom pred a po podpore projektov EHMK.

Uznesenie č. 13/2014:

Komisia odporúča zastupiteľstvu predložený materiál prerokovať a zobrať na vedomie.

Hlasovanie č. 9:

Prítomní: 16

Za: 16

Proti: 0

Zdržal sa: 0

## **K bodu č. 6**

### Vyjadrenie:

Ing. Štefan Kandráč, vedúci odboru školstva, uviedol materiál „Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Košického samosprávneho kraja, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie KSK č. 5/2008 o určení výšky príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školách a školských zariadeniach v znení neskorších predpisov“. Členovia komisie nemali žiadne pripomienky.

### Uznesenie č. 14/2014:

Komisia odporúča zastupiteľstvu predložený materiál prerokovať a schváliť.

### Hlasovanie č. 10:

Prítomní: 16

Za: 15

Proti: 0

Zdržal sa: 1

## **K bodu č. 7**

### Vyjadrenie:

Materiál „Návrh na zmenu uznesenia Z KSK č. 561/2013 zo dňa 29.4.2013, Intenzita pomoci – spolufinancovanie SŠ v zriaďovateľskej pôsobnosti samosprávneho kraja v rámci OP: Vzdelávanie, Prioritná os: 3 Podpora vzdelávania osôb s osobitnými vzdelávacími potrebami, Opatrenie 3.1: Zvyšovanie vzdelanostnej úrovne príslušníkov marginálnych rómskych komunít“ komisii uviedol Ing. Štefan Kandráč, vedúci odboru školstva. Členovia komisie nemali žiadne pripomienky.

### Uznesenie č. 15/2014:

Komisia odporúča zastupiteľstvu predložený materiál prerokovať a schváliť.

### Hlasovanie č. 11:

Prítomní: 16

Za: 16

Proti: 0

Zdržal sa: 0

## **K bodu č. 8**

### Vyjadrenie:

Ing. Štefan Kandráč, vedúci odboru školstva, uviedol aj materiál „Návrh na zmenu uznesenia Z KSK č. 562/2013 zo dňa 29.4.2013, Intenzita pomoci – spolufinancovanie stredných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti samosprávneho kraja v rámci OP: Vzdelávanie, Prioritná os: 1 Reforma systému vzdelávania a odbornej prípravy, Opatrenie 1.1: Premena tradičnej školy na modernú“. Členovia komisie nemali žiadne pripomienky.

### Uznesenie č. 16/2014:

Komisia odporúča zastupiteľstvu predložený materiál prerokovať a schváliť.

### Hlasovanie č. 12:

Prítomní: 16

Za: 16

Proti: 0  
Zdržal sa: 0

### **K bodu č. 9**

#### Vyjadrenie:

Materiál „Návrh VZN KSK, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie KSK č. 17/2012 o výške úhrady za sociálnu službu, o spôsobe jej určenia a platenia v zariadeniach sociálnych služieb v zriaďovateľskej pôsobnosti KSK“ uviedla Ing. Zuzana Jusková, vedúca odboru sociálnych vecí a zdravotníctva.

#### Uznesenie č. 17/2014:

Komisia odporúča zastupiteľstvu predložený materiál prerokovať a schváliť.

#### Hlasovanie č. 13:

Prítomní: 16  
Za: 16  
Proti: 0  
Zdržal sa: 0

### **K bodu č. 10**

#### Vyjadrenie:

K materiálu „Návrh VZN Košického samosprávneho kraja, ktorým sa mení a dopĺňa VZN Košického samosprávneho kraja č. 1/2002 o používaní symbolov Košického samosprávneho kraja v znení VZN Košického samosprávneho kraja č. 8/2008“ nemali členovia komisie žiadne pripomienky.

#### Uznesenie č. 18/2014:

Komisia odporúča zastupiteľstvu predložený materiál prerokovať a schváliť.

#### Hlasovanie č. 14:

Prítomní: 16  
Za: 16  
Proti: 0  
Zdržal sa: 0

### **K bodu č. 11**

#### Vyjadrenie:

Materiál „Predĺženie platnosti Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja Košického samosprávneho kraja 2007 – 2013“ členom komisie uviedol Ing. Imrich Fülöp, vedúci odboru regionálneho rozvoja, plánovania a implementácie európskych projektov. Členovia komisie Ing. Rušinová a JUDr. Gaura v uznesení materiálu navrhli doplniť termín „najneskôr do konca roka 2015“.

#### Uznesenie č. 19/2014:

Komisia odporúča zastupiteľstvu predložený materiál prerokovať a schváliť s navrhnutým doplnením uznesenia „*najneskôr do konca roka 2015*“.

Hlasovanie č. 15 s navrhnutým doplnením uznesenia:

Prítomní: 16

Za: 16

Proti: 0

Zdržal sa: 0

**K bodu č. 12**

Vyjadrenie:

Materiál „Informatívna správa o činnosti EZÚS Via Carpatia“ členom komisie uviedla riaditeľka EZÚS Via Carpatia Ing. Julianna Orbán Máté, PhD.

Na otázku poslankyne Ing. Rušinovej ohľadom spoločnosti s ručením obmedzeným, ktorú v Maďarsku založilo EZÚS Via Carpatia Ing. Fülöp odpovedal:

Európske zoskupenie územnej spolupráce (ďalej len EZÚS) Via Carpatia s ručením obmedzeným bolo založené na základe:

- a) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1082/2006 zo dňa 5. júla 2006 o Európskom zoskupení územnej spolupráce
- b) Zákon č. 90/2008 Z.z. o európskom zoskupení územnej spolupráce a o doplnení Zákona č. 540/2001 Z.z. o štátnej štatistike v znení neskorších predpisov, schválený Národnou radou Slovenskej republiky 15. februára 2008, ako na národný právny predpis obsahujúci potrebné opatrenia k uplatneniu Nariadenia
- c) Zákon č. XCIX o Európskom zoskupení územnej spolupráce z roku 2007 schválený maďarským parlamentom

Uznesenie č. 20/2014:

Komisia odporúča zastupiteľstvu predložený materiál prerokovať a zobrať na vedomie.

Hlasovanie č. 16:

Prítomní: 16

Za: 16

Proti: 0

Zdržal sa: 0

**K bodu č. 13**

Vyjadrenie:

Materiál „Informatívna správa o priebehu prípravy sektorových stratégií (ROP 2007 – 2013)“ uviedol Ing. Imrich Fülöp, vedúci odboru regionálneho rozvoja, plánovania a implementácie európskych projektov.

Uznesenie č. 21/2014:

Komisia odporúča zastupiteľstvu predložený materiál prerokovať a zobrať na vedomie.

Hlasovanie č. 17:

Prítomní: 16

Za: 16

Proti: 0

Zdržal sa: 0

**K bodu č. 14**

V bode „Rôzne“ bola predložená „Informácia o materiáloch týkajúcich sa nakladania s majetkom KSK zaradených v programe“ z komisie k hospodáreniu s majetkom.

Ing. Vibranský žiadal o vysvetlenie, či v bode e) Prevod vlastníctva pozemku v k. ú. Bohdanovce priamym predajom ide o pozemky v intraviláne alebo extraviláne. Odbor správy majetku uviedol, že predmetný majetok sa nachádza v extraviláne, v kategórii „ostatná plocha“, podľa ocenenia znaleckým posudkom 0,64 €/m<sup>2</sup>.

Na návrh členov komisie Ing. Rušinovej a p. Ratvaja predseda komisie žiada, aby „Informácia o materiáloch týkajúcich sa nakladania s majetkom KSK zaradených v programe“ z komisie k hospodáreniu s majetkom bola predkladaná na každé zasadnutie komisie a aby bola doplnená o informácie „*spôsob prevodu*“ a pri prevode pozemkov o aký „*druh pozemku*“ ide.

**K bodu č. 15**Vyjadrenie:

Predseda komisie ukončil zasadnutie a poďakoval členom komisie za prítomnosť.

.....  
Ing. Mária Karafová  
tajomník komisie

.....  
Ing. Jozef Burian  
predseda komisie